

3M

HB Quat

Disinfectant Cleaner

Limpador Desinfetante

Cuaternario HB

25

READY-TO-USE

LISTO PARA USAR

DESCRIPTION

- EPA-Registered, hospital-use disinfectant cleaner
- Use on hard, non-porous surfaces, such as floors or walls, to clean, disinfect and deodorize.

DESCRIPCIÓN

- Limpador desinfetante adecuado para uso en hospitales inscrito en la EPA
- Uselo en superficies duras, no porosas, como pisos y paredes, para limpiar, desinfectar y desodorizar.

CAUTION! MAY CAUSE EYE AND SKIN IRRITATION.

Follow precautions and use directions on other panel.

¡PRECAUCIÓN! PUEDE CAUSAR IRRITACIÓN DE LOS OJOS Y LA PIEL.

Siga las precauciones e instrucciones de uso indicadasen otro panel.

HAZARD RATINGS/GRADO DE PELIGRO		
HMIS		NFPA
1	HEALTH/SALUD	1
0	FLAMMABILITY/INFLAMABILIDAD	0
0	REACTIVITY/REACTIVIDAD	0

CAUTION! May cause eye, skin, nose and throat irritation.

CONTAINS: water (7732-18-5), alkyl (68% C12, 32% C14) dimethyl ethylbenzyl ammonium chloride (68391-01-5), alkyl (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) dimethylbenzyl ammonium chloride (68956-79-6), ethoxylated C12-C15 alcohols (68131-39-5), and tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8). PRECAUTIONS: Avoid eye and skin contact. Use only with adequate ventilation. Avoid breathing vapors, spray or mist. Do not ingest. Close container after use. Wash thoroughly after handling.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

SUGGESTED FIRST AID: Eye Contact: Flush eyes with large amounts of water. If signs/symptoms persist, get medical attention. Skin Contact: Wash affected area with soap and water. If signs/symptoms develop, get medical attention. Inhalation: Remove person to fresh air. If signs/symptoms develop, get medical attention. If Swallowed: Do not induce vomiting unless instructed to do so by medical personnel. Give victim two glasses of water. Never give anything by mouth to an unconscious person. Get medical attention.

See 3M Technical Data sheet for detailed information. REFER TO MATERIAL SAFETY DATA SHEET (MSDS:18-1459-9) FOR MORE INFORMATION. IN CASE OF EMERGENCY, CALL (651) 737-6501 OR 800-364-3577. Note: Floors may be slippery when wet.

¡PRECAUCIÓN! Puede causar irritación de los ojos, piel, nariz y garganta. CONTIENE: agua (7732-18-5), cloruro de alquildimetil-etilbencilamonio (68%; C12, 32%; C14)(68391-01-5), alkil (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) cloruro dimetil bencil de amonio, alcoholes C12-C15 etoxilados (68131-39-5), tetrasodio etilendiaminotetraacetado (64-02-8). PRECAUCIONES: Evite el contacto con los ojos y la piel. Uselo únicamente con ventilación adecuada. Evite aspirar los vapores, nieblas o atomizaciones. No lo ingiera. Cierre el recipiente después de cada uso. Lávese cuidadosamente después de manejar el producto.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRIMEROS AUXILIOS SUGERIDOS: Contacto con los Ojos: Lave los ojos con abundante cantidad de agua. Si persisten las señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Contacto con la Piel: Lave la zona afectada con jabón y agua. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Inhalación: Saque la persona al aire fresco. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Si se Ingiere: No induzca el vómito a menos que se lo sugiera personal médico. Dé a la víctima dos vasos de agua. Nunca dé nada por la boca a una persona que esté inconsciente. Obtenga asistencia médica. Vea la Hoja de Datos Técnicos de 3M para obtener información detallada.

CONSULTE LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES (MSDS: 18-1459-9) PARA OBTENER MAYOR INFORMACIÓN. EN CASO DE EMERGENCIA, LLAME AL (651) 737-6501 O AL 800-364-3577. Nota: Los pisos pueden ser deslizadizos cuando son mojados.

Sold and exported by/Vendido y exportado por:

3M

St. Paul, MN 55144-1000

Made in U.S.A./Hecho en EE.UU.

www.3M.com/commcare

3M and Twist 'n Fill are trademarks of 3M.

©3M 2007

34-8510-1127-9

3M

HB Quat

Disinfectant Cleaner

Limpador Desinfetante

Cuaternario HB

25

READY-TO-USE

LISTO PARA USAR

DESCRIPTION

- EPA-Registered, hospital-use disinfectant cleaner
- Use on hard, non-porous surfaces, such as floors or walls, to clean, disinfect and deodorize.

DESCRIPCIÓN

- Limpador desinfetante adecuado para uso en hospitales inscrito en la EPA
- Uselo en superficies duras, no porosas, como pisos y paredes, para limpiar, desinfectar y desodorizar.

CAUTION! MAY CAUSE EYE AND SKIN IRRITATION.

Follow precautions and use directions on other panel.

¡PRECAUCIÓN! PUEDE CAUSAR IRRITACIÓN DE LOS OJOS Y LA PIEL.

Siga las precauciones e instrucciones de uso indicadasen otro panel.

HAZARD RATINGS/GRADO DE PELIGRO		
HMIS		NFPA
1	HEALTH/SALUD	1
0	FLAMMABILITY/INFLAMABILIDAD	0
0	REACTIVITY/REACTIVIDAD	0

CAUTION! May cause eye, skin, nose and throat irritation.

CONTAINS: water (7732-18-5), alkyl (68% C12, 32% C14) dimethyl ethylbenzyl ammonium chloride (68391-01-5), alkyl (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) dimethylbenzyl ammonium chloride (68956-79-6), ethoxylated C12-C15 alcohols (68131-39-5), and tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8). PRECAUTIONS: Avoid eye and skin contact. Use only with adequate ventilation. Avoid breathing vapors, spray or mist. Do not ingest. Close container after use. Wash thoroughly after handling.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

SUGGESTED FIRST AID: Eye Contact: Flush eyes with large amounts of water. If signs/symptoms persist, get medical attention. Skin Contact: Wash affected area with soap and water. If signs/symptoms develop, get medical attention. Inhalation: Remove person to fresh air. If signs/symptoms develop, get medical attention. If Swallowed: Do not induce vomiting unless instructed to do so by medical personnel. Give victim two glasses of water. Never give anything by mouth to an unconscious person. Get medical attention.

See 3M Technical Data sheet for detailed information. REFER TO MATERIAL SAFETY DATA SHEET (MSDS:18-1459-9) FOR MORE INFORMATION. IN CASE OF EMERGENCY, CALL (651) 737-6501 OR 800-364-3577. Note: Floors may be slippery when wet.

¡PRECAUCIÓN! Puede causar irritación de los ojos, piel, nariz y garganta. CONTIENE: agua (7732-18-5), cloruro de alquildimetil-etilbencilamonio (68%; C12, 32%; C14)(68391-01-5), alkil (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) cloruro dimetil bencil de amonio, alcoholes C12-C15 etoxilados (68131-39-5), tetrasodio etilendiaminotetraacetado (64-02-8). PRECAUCIONES: Evite el contacto con los ojos y la piel. Uselo únicamente con ventilación adecuada. Evite aspirar los vapores, nieblas o atomizaciones. No lo ingiera. Cierre el recipiente después de cada uso. Lávese cuidadosamente después de manejar el producto.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRIMEROS AUXILIOS SUGERIDOS: Contacto con los Ojos: Lave los ojos con abundante cantidad de agua. Si persisten las señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Contacto con la Piel: Lave la zona afectada con jabón y agua. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Inhalación: Saque la persona al aire fresco. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Si se Ingiere: No induzca el vómito a menos que se lo sugiera personal médico. Dé a la víctima dos vasos de agua. Nunca dé nada por la boca a una persona que esté inconsciente. Obtenga asistencia médica. Vea la Hoja de Datos Técnicos de 3M para obtener información detallada.

CONSULTE LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES (MSDS: 18-1459-9) PARA OBTENER MAYOR INFORMACIÓN. EN CASO DE EMERGENCIA, LLAME AL (651) 737-6501 O AL 800-364-3577. Nota: Los pisos pueden ser deslizadizos cuando son mojados.

Sold and exported by/Vendido y exportado por:

3M

St. Paul, MN 55144-1000

Made in U.S.A./Hecho en EE.UU.

www.3M.com/commcare

3M and Twist 'n Fill are trademarks of 3M.

©3M 2007

34-8510-1127-9

3M

HB Quat

Disinfectant Cleaner

Limpador Desinfetante

Cuaternario HB

25

READY-TO-USE

LISTO PARA USAR

DESCRIPTION

- EPA-Registered, hospital-use disinfectant cleaner
- Use on hard, non-porous surfaces, such as floors or walls, to clean, disinfect and deodorize.

DESCRIPCIÓN

- Limpador desinfetante adecuado para uso en hospitales inscrito en la EPA
- Uselo en superficies duras, no porosas, como pisos y paredes, para limpiar, desinfectar y desodorizar.

CAUTION! MAY CAUSE EYE AND SKIN IRRITATION.

Follow precautions and use directions on other panel.

¡PRECAUCIÓN! PUEDE CAUSAR IRRITACIÓN DE LOS OJOS Y LA PIEL.

Siga las precauciones e instrucciones de uso indicadasen otro panel.

HAZARD RATINGS/GRADO DE PELIGRO		
HMIS		NFPA
1	HEALTH/SALUD	1
0	FLAMMABILITY/INFLAMABILIDAD	0
0	REACTIVITY/REACTIVIDAD	0

CAUTION! May cause eye, skin, nose and throat irritation.

CONTAINS: water (7732-18-5), alkyl (68% C12, 32% C14) dimethyl ethylbenzyl ammonium chloride (68391-01-5), alkyl (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) dimethylbenzyl ammonium chloride (68956-79-6), ethoxylated C12-C15 alcohols (68131-39-5), and tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8). PRECAUTIONS: Avoid eye and skin contact. Use only with adequate ventilation. Avoid breathing vapors, spray or mist. Do not ingest. Close container after use. Wash thoroughly after handling.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

SUGGESTED FIRST AID: Eye Contact: Flush eyes with large amounts of water. If signs/symptoms persist, get medical attention. Skin Contact: Wash affected area with soap and water. If signs/symptoms develop, get medical attention. Inhalation: Remove person to fresh air. If signs/symptoms develop, get medical attention. If Swallowed: Do not induce vomiting unless instructed to do so by medical personnel. Give victim two glasses of water. Never give anything by mouth to an unconscious person. Get medical attention.

See 3M Technical Data sheet for detailed information. REFER TO MATERIAL SAFETY DATA SHEET (MSDS:18-1459-9) FOR MORE INFORMATION. IN CASE OF EMERGENCY, CALL (651) 737-6501 OR 800-364-3577. Note: Floors may be slippery when wet.

¡PRECAUCIÓN! Puede causar irritación de los ojos, piel, nariz y garganta. CONTIENE: agua (7732-18-5), cloruro de alquildimetil-etilbencilamonio (68%; C12, 32%; C14)(68391-01-5), alkil (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) cloruro dimetil bencil de amonio, alcoholes C12-C15 etoxilados (68131-39-5), tetrasodio etilendiaminotetraacetado (64-02-8). PRECAUCIONES: Evite el contacto con los ojos y la piel. Uselo únicamente con ventilación adecuada. Evite aspirar los vapores, nieblas o atomizaciones. No lo ingiera. Cierre el recipiente después de cada uso. Lávese cuidadosamente después de manejar el producto.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRIMEROS AUXILIOS SUGERIDOS: Contacto con los Ojos: Lave los ojos con abundante cantidad de agua. Si persisten las señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Contacto con la Piel: Lave la zona afectada con jabón y agua. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Inhalación: Saque la persona al aire fresco. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Si se Ingiere: No induzca el vómito a menos que se lo sugiera personal médico. Dé a la víctima dos vasos de agua. Nunca dé nada por la boca a una persona que esté inconsciente. Obtenga asistencia médica. Vea la Hoja de Datos Técnicos de 3M para obtener información detallada.

CONSULTE LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES (MSDS: 18-1459-9) PARA OBTENER MAYOR INFORMACIÓN. EN CASO DE EMERGENCIA, LLAME AL (651) 737-6501 O AL 800-364-3577. Nota: Los pisos pueden ser deslizadizos cuando son mojados.

Sold and exported by/Vendido y exportado por:

3M

St. Paul, MN 55144-1000

Made in U.S.A./Hecho en EE.UU.

www.3M.com/commcare

3M and Twist 'n Fill are trademarks of 3M.

©3M 2007

34-8510-1127-9

3M

HB Quat

Disinfectant Cleaner

Limpador Desinfetante

Cuaternario HB

25

READY-TO-USE

LISTO PARA USAR

DESCRIPTION

- EPA-Registered, hospital-use disinfectant cleaner
- Use on hard, non-porous surfaces, such as floors or walls, to clean, disinfect and deodorize.

DESCRIPCIÓN

- Limpador desinfetante adecuado para uso en hospitales inscrito en la EPA
- Uselo en superficies duras, no porosas, como pisos y paredes, para limpiar, desinfectar y desodorizar.

CAUTION! MAY CAUSE EYE AND SKIN IRRITATION.

Follow precautions and use directions on other panel.

¡PRECAUCIÓN! PUEDE CAUSAR IRRITACIÓN DE LOS OJOS Y LA PIEL.

Siga las precauciones e instrucciones de uso indicadasen otro panel.

HAZARD RATINGS/GRADO DE PELIGRO		
HMIS		NFPA
1	HEALTH/SALUD	1
0	FLAMMABILITY/INFLAMABILIDAD	0
0	REACTIVITY/REACTIVIDAD	0

CAUTION! May cause eye, skin, nose and throat irritation.

CONTAINS: water (7732-18-5), alkyl (68% C12, 32% C14) dimethyl ethylbenzyl ammonium chloride (68391-01-5), alkyl (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) dimethylbenzyl ammonium chloride (68956-79-6), ethoxylated C12-C15 alcohols (68131-39-5), and tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8). PRECAUTIONS: Avoid eye and skin contact. Use only with adequate ventilation. Avoid breathing vapors, spray or mist. Do not ingest. Close container after use. Wash thoroughly after handling.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

SUGGESTED FIRST AID: Eye Contact: Flush eyes with large amounts of water. If signs/symptoms persist, get medical attention. Skin Contact: Wash affected area with soap and water. If signs/symptoms develop, get medical attention. Inhalation: Remove person to fresh air. If signs/symptoms develop, get medical attention. If Swallowed: Do not induce vomiting unless instructed to do so by medical personnel. Give victim two glasses of water. Never give anything by mouth to an unconscious person. Get medical attention.

See 3M Technical Data sheet for detailed information. REFER TO MATERIAL SAFETY DATA SHEET (MSDS:18-1459-9) FOR MORE INFORMATION. IN CASE OF EMERGENCY, CALL (651) 737-6501 OR 800-364-3577. Note: Floors may be slippery when wet.

¡PRECAUCIÓN! Puede causar irritación de los ojos, piel, nariz y garganta. CONTIENE: agua (7732-18-5), cloruro de alquildimetil-etilbencilamonio (68%; C12, 32%; C14)(68391-01-5), alkil (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18) cloruro dimetil bencil de amonio, alcoholes C12-C15 etoxilados (68131-39-5), tetrasodio etilendiaminotetraacetado (64-02-8). PRECAUCIONES: Evite el contacto con los ojos y la piel. Uselo únicamente con ventilación adecuada. Evite aspirar los vapores, nieblas o atomizaciones. No lo ingiera. Cierre el recipiente después de cada uso. Lávese cuidadosamente después de manejar el producto.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRIMEROS AUXILIOS SUGERIDOS: Contacto con los Ojos: Lave los ojos con abundante cantidad de agua. Si persisten las señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Contacto con la Piel: Lave la zona afectada con jabón y agua. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Inhalación: Saque la persona al aire fresco. Si se presentan señales o síntomas, obtenga asistencia médica. Si se Ingiere: No induzca el vómito a menos que se lo sugiera personal médico. Dé a la víctima dos vasos de agua. Nunca dé nada por la boca a una persona que esté inconsciente. Obtenga asistencia médica. Vea la Hoja de Datos Técnicos de 3M para obtener información detallada.

CONSULTE LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES (MSDS: 18-1459-9) PARA OBTENER MAYOR INFORMACIÓN. EN CASO DE EMERGENCIA, LLAME AL (651) 737-6501 O AL 800-364-3577. Nota: Los pisos pueden ser deslizadizos cuando son mojados.

Sold and exported by/Vendido y exportado por:

3M

St. Paul, MN 55144-1000

Made in U.S.A./Hecho en EE.UU.

www.3M.com/commcare

3M and Twist 'n Fill are trademarks of 3M.

©3M 2007

34-8510-1127-9